



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-DE.AL15.B.00469

Серия RU № 0272034

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции и услуг ЗАО "Спектр-К", Адрес: 156019, город Кострома, улица П. Щербины, дом 9; Фактический адрес: 156019, город Кострома, улица П. Щербины, дом 9, Телефон: 74942420454, Факс: 74942429874, E-mail: spektr-ic@yandex.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AL15, 21.01.2013, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с Ограниченной Ответственностью «БОРК-Импорт» (Уполномоченный представитель изготовителя согласно Договора № 1 от 15.06.2013 года), Адрес: 142784, Россия, город Москва, поселение Московский, деревня Румянцево, владение 17А, строение 1, Фактический адрес: 142784, Россия, город Москва, поселение Московский, деревня Румянцево, владение 17А, строение 1, ОГРН: 1065047064697, Телефон: +74957555777, Факс: +74957555777, E-mail: info@bork.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «В.О.Р.К Elektronik GmbH», Адрес: Германия, Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Germany, Филиалы завода-изготовителя по Приложению (бланк № 0214217)

ПРОДУКЦИЯ Утюги паровые торговой марки «BORK», модели: I500, I510, Серийный выпуск, Продукция изготавливается в соответствии с Директивами 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС

КОД ТН ВЭД ТС 8516 40 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № 630216 от 12 февраля 2016 года, № 640216 от 12 февраля 2016 года, выданных Испытательным центром Закрытого акционерного общества "Спектр-К", аттестат аккредитации № RA.RU.21ГД02, выдан Федеральной службой по аккредитации, срок действия - бессрочно, с 18.08.2015 года; Акта анализа состояния производства № 488 от 04.02.2016 года

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения, срок службы (годности) указаны в сопроводительной документации изготовителя. Схема сертификации: 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 12.02.2016 ПО 11.02.2018 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А.И. Черкашев
(инициалы, фамилия)

А.С. Кузьмина
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-DE.A115.B.00469

Серия RU № 0214217

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«KEAL Dis Ticatet Ve Pazarlama AS»	Турция, Gebze Organize Sanayi Bolgesi, No 602, Gebze, 41480
«Shenzhen Crastal Technology Co., Ltd.»	Китай, Building 7-8, Buchong Industrial Zone D, Shajing, Bao'an, Shenzhen, Guangdong



 Руководитель (уполномоченное
 лицо) органа по сертификации

 Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

 (подпись)

 (подпись)

 А.И. Черкашев
 (инициалы, фамилия)

 А.С. Кузьмина
 (инициалы, фамилия)



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AU14.B.00116

Серия RU № 0085458

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции и услуг ООО "Сертификация-ПТС", Адрес: 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6; 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6, Телефон: +74993910712; Факс: +74993910712, E-mail: pts-cert@rambler.ru, Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AU14, выдан 23.10.2013 Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с Ограниченной Ответственностью «БОРК-Импорт» (Уполномоченный представитель изготовителя согласно договора №1 от 15.06.2013), Юридический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554; Фактический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554, ОГРН: 1065047064697, Телефон: +74957555777, Факс: +74957555777, E-mail: info@bork.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH», Адрес: Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Germany, Германия. Филиалы: см. приложение бланк № 0068197

ПРОДУКЦИЯ Утюги электрические бытовые с пароувлажнителем, торговой марки «BORK», моделей I500, I501, I510, I600, I601, I602, Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8516 40 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 321213 от 27.12.2013г., испытательный центр Закрытое акционерное общество "Спектр-К", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21MM02, выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии, срок действия с 12.05.2010 г. по 12.05.2015 г., 156019, г. Кострома, ул. П. Щербины, 9, тел/факс +7(4942)42-98-74; акты анализа состояния производства №№ 40-62/2013/Г от 26.11.2013г. 40-62/2013/Т от 03.12.2013г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ срок службы, условия и сроки хранения указаны в эксплуатационной документации, место нанесения единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза - на упаковке и (или) в прилагаемых к нему эксплуатационных документах, схема сертификации 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 05.02.2014

ПО 04.02.2016

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AY14.B.00116

Серия RU № 0068197

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«KoMo GmbH & Co.KG»	Geschuetzte Werkstaette Fiecht Au 22, 6134 Vomp, Австрия
«KEAL DIS TICARET VE PAZARLAMA AS»	Gebze Organize Sanayi Bolgesi, No. 602, Gebze, 41480, Турция
«C&T Industries Limited»	Building 3-4, zone 3, Huaidencuihai Industrial park, Fu Yong town, Baoan, Shenzhen, Китай
«EKSEN MAKINA SAN. VE TIC. A.S.»	GEBZE ORGANIZE SANAYI BOLGESI 600.CAD. N:602 Гебзе/Коджаэли, Турция



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(Handwritten signature)
(подпись)

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-DE.AГ65.B.02695

Серия RU № 0102520

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции ООО "Атлантис". 117630, г. Москва, ул. Академика Челомея, д.3, корп.1, тел. (499) 678-20-81, E-mail atlantis-os@mail.ru. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11АГ65 выдан 14.10.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ЗАЯВИТЕЛЬ Поставщик ООО «БОРК-Импорт».
Адрес: 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554, Российская Федерация.
ОГРН: 1065047064697.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH».
Адрес: Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Германия.

Филиал завода-изготовителя:

- 1.«KEAL DIS TICARET VE PAZARLAMA AS» Gebze Organize Sanayi Bolgesi, No. 602, Gebze, 41480, Турция
- 2.«C&T Industries Limited» Building 3-4, zone 3, Huaidencuihai Industrial park, Fu Yong town, Baoan, Shenzhen, Китай

ПРОДУКЦИЯ Утюги электрические с пароувлажнением т. м. «BORK», мод.: 1500, 1501, 1510, 1600, 1601, 1602

Договор № 011610 от 16.10.2010 г.

Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 40 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ГОСТ МЭК 60335-2-3-2009; ГОСТ Р 51317.3.2-2006; ГОСТ Р 51317.3.3-2008; ГОСТ Р 51318.14.1-2006; ГОСТ Р 51318.14.2-2006

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола № 64-01/7А-5 от 30.01.2013 г. ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21АВ65 от 13.07.2011, адрес: г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ часть продукции промаркирована знаком соответствия МЛ19 и ХП28.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 31.01.2013 ПО 30.01.2015



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

подпись

А.А. Левицкий

инициалы, фамилия

И.П. Максимов-Востоков

инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.МЛ19.В01590

Срок действия с 11.08.2011г. по 10.08.2013г.

№ 0117932

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11МЛ19

ООО "Калужский центр сертификации и маркетинга"

Юридический адрес: 248009, Россия, г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73;

Почтовый адрес: 115088, г. Москва, ул. Шарикоподшипниковская, д. 4;

e-mail: kcsm-kaluga@inbox.ru, тел.: (495) 675-81-47

ПРОДУКЦИЯ Утюги электрические с пароувлажнением м. «BORK», запасные части и комплектующие к ним (См. приложение - бланк № 272721)
Серийный выпуск

КОД ОК 005 (ОКП):

51 5531

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 52161.2.3-2005, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

КОД ТН ВЭД России:

8516401000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ фирма "Bork Elektronik GmbH"

Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН фирма "Bork Elektronik GmbH"

Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия, тел.: +49 30 257 97 454

НА ОСНОВАНИИ протоколы испытаний №№ 119-175-08/11, 120-175-08/11 от 10.08.2011 ИЦ ООО

"Калужский центр сертификации и маркетинга" Рег. № РОСС RU.0001.21АВ17 248009, г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маркировка продукции знаком соответствия производится по ГОСТ Р 50460-92. Место нанесения знака соответствия - на изделии и (или) на упаковке и в сопроводительной документации.

Схема сертификации № 3



М.П.

Руководитель органа

Эксперт

И.М. Юсипов
подпись

И.М. Юсипов

инициалы, фамилия

М.П. Дубинин
подпись

М.П. Дубинин

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0272721

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.МЛ19.В01590

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	--	---

51 5531 ----- 8516401000	Утюги электрические с пароувлажнением м.«BORK», запасные части и комплектующие к ним	
--------------------------------	--	--

51 5531 ----- 8516401000	1. мод."I****" (где * - цифры от 0 до 9 или буква от А до Z, либо их отсутствие, обозначающие цветовое исполнение, дизайн и комплектацию).	
--------------------------------	--	--

51 5531 ----- 8516401000	2. запасные части и комплектующие к ним: резервуар для воды, термостат, подошва, помпа, блок кнопок, крышка верхняя, дозатор, кнопка, корпус, лампа индикации, модуль индикации, модуль питания, модуль управления, термopредохранитель, переключатель, уплотнитель, шнур сетевой.	
--------------------------------	--	--

фирма "Bork Elektronik GmbH", Германия

Заводы-изготовители:

1. «KEAL DIS TICARET VE PAZARLAMA AS», Gebze Organize Sanayi Bolgesi, No. 602, Gebze, 41480, Турция
2. «C&T Industries Limited», Building 3-4, zone 3, Huaidencuihai Industrial park, Fu Yong town, Baoan, Shenzhen, Китай



М.П.

Зав Руководитель органа

Эксперт

[Signature]
подпись

[Signature]
подпись



И.М. Юсипов
инициалы, фамилия

М.П. Дубинин
инициалы, фамилия